

المرجع

♦ قرار المجلس التنفيذي رقم: م ت/د 79/ق 12

الملخص

♦ تنفيذًا لما أقره المجلس التنفيذي في دوراته المتتالية للتوجه نحو مبدأ الشراكة في العمل الإقليمي والدولي لبناء شبكات التعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية المتخصصة.

♦ قامت المنظمة فيما بين انعقاد دورتي المجلس التاسعة والسبعين والثمانين بعدة مساعي لأجل إقامة تعاون مستمر مع منظمات ومؤسسات إقليمية ودولية تعنى بمجالات اختصاص المنظمة والتوصل إلى اتفاق على تنفيذ برامج مشتركة، وتفعيل نصوص اتفاقات التعاون الموقعة مع المنظمات الإقليمية والدولية .

♦ تم تفعيل اتفاقات التعاون المبرمة مع كل من :

- المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة والتوصل معها على المشاركة في تنفيذ وتمويل الأنشطة التربوية والثقافية والعلمية خلال عامي 2006/2005 ، بمبلغ إجمالي يصل إلى 1.120.500 دولار أمريكي .

- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، إذ بلغ إجمالي تكلفة التعاون لعام 2005 ما قيمته 946.854 دولار أمريكي .

- جمعية الدعوة الإسلامية العالمية، حيث بلغ إجمالي تكلفة التعاون لعام 2005 ما قيمته 1.044.000 دولار أمريكي .

♦ تم الاتفاق مع مكتب التربية العربي لدول الخليج على التعاون في تنفيذ مشروعات مقترحة موضحة في الوثيقة.

♦ في إطار الشراكة الجديدة بين المنظمة ومجلس أوروبا ، تم الاتفاق على التوقيع في مرحلة لاحقة على اتفاقية إطارية للتعاون بين المنظمة والمجلس في ميادين التربية والتراث والثقافة والشباب .





وثيقة رقم : م ت / 80 و 6 - 5

ووثيقة

مقدمة من المدير العام إلى المجلس التنفيذي

بشأن

المشروعات والبرامج الممولة

من مصادر خارج الميزانية لعامي 2005-2006

تنفيذا لتوصيات وقرارات الدورات المتتالية للمجلس التنفيذي والتوجه الذي أقره بخصوص مبدأ الشراكة في العمل الإقليمي والدولي لبناء شبكات للتعاون مع المنظمات المتخصصة الدولية منها والإقليمية.

وتطبيقا للرؤية الشمولية التي تتسم بها التوجهات الجديدة للمنظمة في العمل على دعم إشعاع المنظمة على المستوى العربي والإقليمي والدولي والتنسيق مع المنظمات العربية والإقليمية الدولية والمؤسسات والجمعيات لتنفيذ برامج مشتركة وتوفير مصادر للتمويل الخارجي لمشروعات وبرامج المنظمة.

واقتراناً من المنظمة بضرورة التكامل والتنسيق مع المنظمات العربية والإسلامية والدولية في تنفيذ المشروعات الكبرى ذات الاهتمام المشترك في مجالات التربية والثقافة والاتصال والعلوم، اقتداءً بمبدأ تلافي الازدواجية في العمل وعدم تكرار الجهود.

قامت المنظمة في الفترة فيما بين الدورة التاسعة والسبعين والثمانين للمجلس التنفيذي بعدة مساعي وكثفت الجهود من أجل إقامة تعاون مثمر بين جهات إقليمية ودولية تعنى بمجالات اختصاص المنظمة، للتوصل للاتفاق على تنفيذ برامج مشتركة. كما سعت إلى تفعيل اتفاقيات التعاون المبرمة بينها وبين المنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة، وتحديد برامج تنفيذية تتماشى مع أولويات ميزانية وبرامج المنظمة لعامي 2005 - 2006.

تفعيل اتفاقات التعاون المبرمة بين المنظمة والمنظمات والهيئات العربية والإسلامية والإقليمية والدولية

1/ برنامج التعاون المشترك بين المنظمة العربية والمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (تونس - أبريل 2004)

تدعيما لعلاقات التعاون المتميزة، القائمة بين المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، وفي إطار تفعيل اتفاقية التعاون المشترك بين المنظمين، الموقعة بالرباط خلال شهر نوفمبر 1984، عقد بمقر المنظمة بتونس خلال الفترة من 29 مارس إلى 2 أبريل 2004، الاجتماع الدوري للجنة المشتركة بين المنظمين، برئاسة كل من معالي الدكتور المنجي بوسنينة، المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ومعالي الدكتور عبد العزيز بن عثمان التويجري، المدير العام للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، وبحضور وفدي المنظمين.

وقد عبر الجانبان، خلال هذا الاجتماع، عن ارتياحهما لعلاقات التعاون القائمة بين المنظمين، ولنتائج التعاون بينهما في المجالات ذات الاهتمام المشترك، كما أكدا حرصهما وإرادتهما الصادقة، لدفع هذا التعاون وتطوير مجالاته، برامجا وجغرافيا، بما يحقق النهضة التربوية والعلمية والثقافية للأمة العربية الإسلامية.

وبعد أن استعرض الجانبان نتائج تنفيذ برنامج التعاون المشترك بينهما لأعوام 2003/2001 وتم تدارس مقترحات التعاون الجديدة للسنوات 2006/2005 ومناقشتها، تم الاتفاق على اشتراك المنظمين في تنفيذ وتمويل الأنشطة التربوية والثقافية والعلمية التالية :

برامج التربية

أنشطة سنة 2005

المجموع	حصة الإيسيسكو	حصة المنظمة	المشروع
37.000	18.500	18.500	عقد ورشة عمل إقليمية في مجال بناء المناهج التربوية المعاصرة لتنمية الإبداع والابتكار
37.000	18.500	18.500	عقد اجتماع خبراء إقليمي حول تطوير برامج التعليم وإعداد معلمي الطفولة المبكرة
20.000	20.000	-	عقد دورة تدريبية وطنية لتطوير كفايات العاملين في مجال الإدارة والتقييم التربوي*
80.000	25.000	55.000	عقد ورشة عمل إقليمية لتقويم وتخطيط برامج محو الأمية في الدول العربية

*حصة المنظمة: مقابل تحمل تكاليف عقد دورة مماثلة سنة 2006

أنشطة سنة 2006

المجموع	حصة الإيسيسكو	حصة المنظمة	المشروع
37.000	18.500	18.500	عقد اجتماع خبراء إقليمي لتطوير مناهج التعليم المهني والتقني
37.000	18.500	18.500	عقد اجتماع خبراء إقليمي لتطوير معايير وضع المناهج الدراسية
20.000	-	20.000	عقد دورة تدريبية وطنية لتطوير كفايات العاملين في مجال الإدارة والتقييم التربوي*
37.000	18.500	18.500	عقد اجتماع خبراء إقليمي لوضع معايير لتقويم الأداء وتحسين الجودة في التعليم الجامعي

*حصة الإيسيسكو: مقابل تحمل تكاليف عقد دورة مماثلة سنة 2005

برامج الثقافة

أنشطة سنة 2005

المجموع	حصة جهات متعاونة	حصة الإيسيسكو	حصة المنظمة	المشروع
30.000		15.000	15.000	عقد دورة تدريبية إقليمية حول صيانة وترميم المخطوطات العربية الإسلامية
40.000		20.000	20.000	تنظيم ندوة متخصصة حول التراث اللامادي في دعم السياحة الثقافية في الدول الأعضاء ودورها في التنمية
30.000		15.000	15.000	عقد ورشة عمل إقليمية حول الصناعات الحرفية في العالم العربي والإسلامي
50.000		25.000	25.000	تنظيم ندوة حول الحوار الأفرو آسيوي من أجل التقريب والتواصل بين ثقافات الجنوب
60.000	40.000	10.000	10.000	عقد حلقة دراسية حول التعددية اللغوية : أرضية لحوار الحضارات وتنوع الثقافة (ورشة وخطة عمل).
30.000		15.000	15.000	عقد ورشة عمل حول تأثير الإعلام الفضائي على ثقافة الشباب
40.000		20.000	20.000	تنظيم ندوة حول ثقافة الأسرة والطفل *

* يخصص مبلغ 10.000 دولار سنة 2005 مناصفة بين الجهتين لتغطية مصاريف إعداد وثائق الندوة، وتعد الندوة عام 2006 بمبلغ إجمالي قدره 30.000 دولار مناصفة بين الجهتين.

أنشطة سنة 2006

المجموع	حصة الإيسيسكو	حصة المنظمة	المشروع
60.000	30.000	30.000	تنظيم ندوة علمية حول تعميق الوعي باحترام الخصوصيات الثقافية والتنوع الثقافي في العالم العربي الإسلامي
30.000	15.000	15.000	عقد حلقة دراسية لمعلمي الثقافة العربية الإسلامية في الجامعات الأوربية

برامج العلوم

أنشطة سنة 2005

المجموع	حصة جهات متعاونة	حصة الإيسيسكو	حصة المنظمة	المشروع
40.000	20.000	5.000	15.000	عقد ندوة علمية حول التنوع البيولوجي واجتماع اللجنة العربية للإنسان والمحيط
60.000	30.000	15.000	15.000	تنظيم مؤتمر هيدرولوجيا الوديان
30.000	20.000	5.000	5.000	عقد دورة تدريبية إقليمية في مجال المياه
45.000	15.000	15.000	15.000	عقد دورة تدريبية إقليمية في مجال البيئة البحرية

أنشطة سنة 2006

المجموع	حصة جهات متعاونة	حصة الإيسيسكو	حصة المنظمة	المشروع
70.000	40.000	15.000	15.000	تنظيم مؤتمر المياه الجوفية
30.000		15.000	15.000	تنظيم ندوة حول أخلاقيات العلوم
30.000	20.000	5.000	5.000	عقد دورة تدريبية إقليمية في مجال المياه

برامج المعلومات والاتصال

أنشطة سنة 2005*

المجموع	حصة الإيسيسكو	حصة المنظمة	المشروع
24.000	12.000	12.000	عقد ندوة حوارية للمسؤولين عن الاتصال عن بعد، لتعزيز مجتمع المعرفة على هامش "قمة تونس للمعلومات 2005"

* ملاحظة : تم الاتفاق على دراسة إمكانية مشاركة المنظمة الإسلامية في الندوة الحوارية عن بعد عبر استخدام منظومة VSAT حول محو الأمية وقضايا التنمية

برامج اللجان الوطنية

أنشطة سنة 2005

المجموع	حصة الإيسيسكو	حصة المنظمة	المشروع
50.000	50.000	-	عقد دورة تدريبية للعاملين في اللجان الوطنية العربية للتربية والثقافة والعلوم *

*حصة المنظمة: مقابل تحملها لتكاليف عقد دورة مماثلة سنة 2006

أنشطة سنة 2006

المجموع	حصة الإيسيسكو	حصة المنظمة	المشروع
50.000		50.000	عقد دورة تدريبية للعاملين في اللجان الوطنية العربية للتربية والثقافة والعلوم *

*حصة الإيسيسكو: مقابل تحملها لتكاليف عقد دورة مماثلة سنة 2005

ملاحظة عامة : تجدر الإشارة أنه سيتم خلال سنة 2005 وبعد موافقة المؤتمر العام على مشروع الميزانية والبرنامج لعامي 2006/2005، الاتفاق على تحديد أماكن تنفيذ الأنشطة المشتركة وأزمنتها والجهة المنفذة للنشاط .

المجموع الكلي لتكلفة التعاون بين المنظمة والإيسيسكو لعامي 2006/2005

المجموع	جهات المتعاونة	مساهمة الإيسيسكو	مساهمة المنظمة	القطاع
321.500		137.500	184.000	التربية
370.000	40.000	165.000	165.000	الثقافة
305.000	145.000	75.000	85.000	العلوم
24.000		12.000	12.000	التوثيق
100.000		50.000	50.000	اللجان الوطنية
1.120.500	185.000	439.500	496.000	المجموع الكلي

2/ برنامج التعاون بين المنظمة العربية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (باريس)

جوان 2004

دعماً لعلاقات التعاون العريقة والمتميزة بين المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة. وحرصاً من المؤسستين على تفعيل التعاون بينهما وفق المستجدات في مجالات التربية والثقافة والعلوم، وطبقاً لبنود الاتفاق المعدل المبرم بينهما بباريس بتاريخ 22 يونيو 2001، وتبعاً للمشاورات التي تمت بين الإدارات المختصة بالمنظمة من ناحية ومختلف القطاعات باليونسكو ومكاتبهما بالقاهرة (23 / أكتوبر 2003) وبيروت (12 مايو 2004) والدوحة من ناحية أخرى، والتي تناولت برنامج التعاون بين المنظميتين.

تم الاتفاق على تنفيذ الأنشطة المشتركة التالية خلال عام 2005:

في مجال التربية

المجموع	حصة اليونسكو	حصة المنظمة	المشروع
67.916	مكتب 25.000 بيروت	42.916	المشروع الرائد لمحو أمية الفتاة الريفية
42.846	مكتب 35.000 بيروت	7.846	تقويم المناهج الدراسية وتطويرها
36.956	مكتب 7.000 بيروت	29.956	تدريب مربيات رياض الأطفال
56.380	مكتب 20.000 بيروت	36.380	وضع معايير لتحقيق الجودة الشاملة في الجامعات العربية
67.756	مكتب 10.000 بيروت	57.756	المرصد العربي للتربية
20.000	مكتب 10.000 القاهرة	10.000	دعم جهود الطلاب الجامعيين لمحو أمية الفتاة الريفية
25.000	مكتب 15.000 الدوحة	10.000	تحديث المناهج الدراسية وتحسين جودة التعليم
20.000	مكتب 10.000 الدوحة	10.000	تعزيز قدرات معلمي التعليم الأساسي باستعمال التقانات الحديثة

في مجال الثقافة*

المجموع	حصة اليونسكو	حصة المنظمة	المشروع
55.000	40.000	15.000	عقد مؤتمر مشترك حول تطبيق الاتفاقية العالمية لحماية التراث الثقافي اللامادي في الوطن العربي

* التعاون في إطار مشروع خطة تنمية الثقافة العربية : فيما يتعلق بخطة تنمية الثقافة العربية "ارابيا"، ونظرا لخصوصية هذا البرنامج، يتم العمل على وضع برنامج تعاون خاص بين المنظمتين يتم التوقيع عليه لاحقا خلال سنة 2005.

في مجال العلوم والبحث العلمي

المجموع	حصة اليونسكو	حصة المنظمة	المشروع
18.000	مكتب 12.000 القاهرة	6.000	إعداد دراسات في مجالي المياه الجوفية وهيدرولوجيا الوديان من أجل إعداد قاعدة معلومات في المجال
30.000	مكتب 15.000 القاهرة	15.000	التدريب في مجالي المياه الجوفية وهيدرولوجيا الوديان بالدول العربية
40.000	مكتب 20.000 القاهرة	20.000	المؤتمر العالمي الثالث حول هيدرولوجيا الوديان (بيروت : يوليو 2005)
10.000	مكتب 3.000 القاهرة	7.000	أنشطة بحثية تطبيقية في مجال المياه بالمناطق الجافة
50.000	مكتب 25.000 القاهرة	25.000	الاجتماع الحادي عشر للجنة العربية الدائمة للبرنامج الهيدرولوجي الدولي (دمشق - سوريا : أغسطس 2005)
20.000	10.000	10.000	دليل إعداد سياسات العلوم والتقانة
25.000	مكتب 10.000 القاهرة	15.000	وثيقة صنع الإبداع (نحو استراتيجية تشجيع الابتكار)
16.000	10.000	6.000	نشاط موجه إلى السلطات التشريعية بالدول العربية
30.000	مكتب 15.000 القاهرة	15.000	التدريب في مجال إدارة المشاريع
12.000	6.000	6.000	نشاط موجه لشباب العلماء
22.000	15.000	7.000	العلوم والمرأة
35.000	مكتب 20.000 القاهرة	15.000	اجتماع لجنة الإنسان والمحيط
60.000	مكتب 30.000 القاهرة	30.000	البرمجيات وجسر الهوية الرقمية

في مجال المعلومات والاتصال

المجموع	حصة اليونسكو	حصة المنظمة	المشروع
26.000	6.000 مكتب القاهرة	20.000	حصر تدريب VSAT، إعداد حقائب تدريب حول قواعد بيانات وبرمجيات حرة (بما فيها ايدامس وسي دي اس ايزيس IDAMS CDS ISIS) لأخصائي المعلومات
138.000	120.000	18.000	تطوير بوابة إنترنت بالعربية في ميدان التربية والعلم والثقافة والاتصال، تعاون يونسكو
23.000	المساهمة بتقديم الخبرة	23.000	قمة مجتمع المعلومات : تنظيم لقاء على هامش قمة تونس حول موضوع "منهجيات حديثة في التعليم عن بعد"

المجموع الكلي لتكلفة التعاون بين المنظمة واليونسكو لسنة 2005

المجموع	مساهمة اليونسكو	مساهمة المنظمة	القطاع
336.854	132.000	204.854	التربية
55.000	40.000	15.000	الثقافة
368.000	191.000	177.000	العلوم
187.000	126.000	61.000	التوثيق
946.854	489.000	457.854	المجموع الكلي

3/ برنامج التعاون المشترك بين المنظمة وجمعية الدعوة الإسلامية العالمية (طرابلس، نوفمبر 2004)

تنفيذا لاتفاقية التعاون بين المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وجمعية الدعوة الإسلامية العالمية الموقعة بطرابلس بالجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى بتاريخ 9/11/2002، وبعد الاطلاع على ما تم تنفيذه من برامج بين المنظمة وجمعية الدعوة الإسلامية العالمية خلال العامين 2003-2004 وبناء على المقترحات المتبادلة بين الطرفين حول برنامج التعاون لسنة 2005،

فقد تم الاتفاق خلال الاجتماع الأخير الذي عقد بطرابلس يوم 26 نوفمبر 2004 على

البرامج التالية :

في مجال التربية

المجموع	حصة الجمعية	حصة المنظمة	المشروع
44.000	22.000	22.000	تطوير برنامج محو أمية الرحل
60.000	30.000	30.000	تحديث المناهج الدراسية وفق استراتيجية تطوير التربية العربية
54.000	27.000	27.000	تطوير الكفايات التدريبية لمعلمي التعليم المهني
60.000	30.000	30.000	التدريب في مجال تطوير مهارات معلمات رياض الأطفال
40.000	20.000	20.000	التدريب في مجال التقويم والقياس
258.000	129.000	129.000	المجموع

في مجال الثقافة

المجموع	حصة الجمعية	حصة المنظمة	المشروع
160.000	40.000	120.000	دعم موسوعة علماء العرب والمعلمين
105.000	25.000	80.000	صيانة وإحياء التراث الثقافي المادي وغير المادي
72.000	20.000	52.000	حلقات دراسية لأساتذة اللغة العربية بالجامعات الغربية حول واقع وآفاق تدريس اللغة العربية والثقافة الإسلامية في جامعاتهم
159.000	50.000	109.000	ندوة الحوار الثقافي العربي مع الآخر
60.000	20.000	40.000	بعث كرسي للحضارة والثقافة العربية في جامعات أفريقيا وآسيا وأوروبا
60.000	30.000	30.000	ندوة حول منجزات الحضارة العربية الإسلامية
296.000	175.000	431.000	المجموع

في مجال العلوم والبحث العلمي

المجموع	حصة الجمعية	حصة المنظمة	المشروع
25.000	10.000	15.000	دليل مصادر تمويل البحث العلمي
45.000	15.000	30.000	برامج أخلاقيات العلوم والتقانة
30.000	10.000	20.000	نشر الثقافة العلمية {استكمال الاستراتيجية}
35.000	15.000	20.000	مؤتمر الهيدرولوجيا
15.000	5.000	10.000	دليل نشر الثقافة في مراحل التعليم المختلفة
155.000	60.000	95.000	المجموع

المجموع الكلي لتكلفة التعاون بين المنظمة والجمعية لسنة 2005

المجموع	مساهمة الجمعية	مساهمة المنظمة	القطاع
311.000	129.000	169.000	التربية
616.000	175.000	416.000	الثقافة
158.000	60.000	95.000	العلوم
1.044.000	354.000	680.000	المجموع

التعاون بين المنظمة والجمعية في نشر اللغة العربية والثقافة الإسلامية

ينفذ هذا البرنامج خلال سنة 2005 في إطار برنامج ما بعد "كانو"، وتموله الجمعية بالكامل، وتنفذه المنظمة، باعتبارها إحدى الأجهزة المتخصصة للجامعة العربية في مجالات التربية والثقافة والعلوم .

وقد تم الاتفاق على تنفيذ عدة برامج في مجالات تربوية وثقافية وعلمية، في إطار الاتفاقية الموقعة بين الجمعية والمنظمة حول برامج نشر اللغة العربية، والثقافة الإسلامية، بتكلفة مالية قدرها (250.000 دولار) ، على أن تحدد البرامج والأنشطة التي ستنفذ في إطار هذا البرنامج، بالتشاور مع مندوب الجمعية لدى المنظمة، ومسؤولي القطاعات بالمنظمة، ويتم ذلك في صورة محضر تفاهم يعتمده الجانبان .

4/ برنامج التعاون المشترك بين المنظمة ومكتب التربية العربي لدول الخليج

استنادا إلى المادة العاشرة من اتفاقية التعاون بين المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومكتب التربية العربي لدول الخليج، الموقعة بتاريخ 2003/1/21 والتي نصت على التشاور والتنسيق بين المنظمة والمكتب في الترتيبات المتعلقة بتحديد برنامج تنفيذي للاتفاقية، وفق ما يراه الطرفان مناسبا.

وتطبيقا لقرار المجلس التنفيذي رقم : م ت د 79/ق 12 فقرة (2) الذي دعا المدير العام للمنظمة إلى متابعة الاتصالات مع المكتب لتفعيل اتفاقية التعاون الموقعة بين الجهتين.

وتبعا لزيارة العمل الذي قام بها الأستاذ الدكتور ميلود حبيبي، مدير إدارة برامج التربية بالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لمكتب التربية العربي لدول الخليج في المدة من 2 - 3 أكتوبر 2004، وللاجتماع الذي تم عقده في الرياض يوم السبت 2004/10/02 والذي خصص لمناقشة المشروعات المقترحة للتعاون بين المنظمة والمكتب والنظر في مجالات التعاون بين المنظمة والمكتب، وبعد المناقشات وتداول الآراء، اتفق المشاركون في الاجتماع على المقترحات التالية :

أولا : يكون التعاون بين المنظمة والمكتب في المشروعات المقترحة الآتية :

1. تقويم وتخطيط برامج محو الأمية وتعليم الكبار في الدول العربية
2. نماذج تطبيقية لبرنامج محو أمية الفتاة الريفية والبدو الرحل في الدول العربية
3. استثمار التقنية الحديثة في تعزيز المنظومة التربوية، ويقنصر التعاون في هذا المشروع على النشاطين الآتيين :
 - أ- إرساء نظم التعليم عن بعد
 - ب - إنشاء المرصد العربي.
4. تقويم المناهج الدراسية وتحديثها لتحقيق جودة التعليم.

ثانيا : يتعاون المكتب والمنظمة في البرامج التي تنفذ خارج إطار الخطة المعتمدة لكل منهما، مثل: مؤتمر الفكر التربوي العربي الإسلامي، واللقاء العربي للتكامل بين التربية والإعلام .

ثالثا : مشاركة المنظمة في مشروع تحسين مستوى طلاب التعليم العام في اللغة العربية (ماديا، وعلميا، وعمليا) وفي كافة مراحل المشروع .

رابعا : تعزيز التعاون في مجال تبادل الوثائق والإصدارات التربوية بين المنظمة والمكتب .

خامسا: يعقد خلال شهر مارس 2005 اجتماع مشترك بين المسؤولين في المنظمة والمكتب لمناقشة :

- تعاون ومشاركة المنظمة في المشروعات التي يعتمدها المؤتمر العام للمكتب في اجتماعه المقرر عقده في شهر فبراير 2005.
- وضع خطة العمل التفصيلية لتنفيذ البرامج المتفق على التعاون فيها، والاتفاق على آليات تنفيذها، وتحديد الأدوار بين المنظمة والمكتب في مجالات التعاون لتنفيذ المشروعات المذكورة مع تحديد الموازنات الكفيلة بتنفيذ المشروعات المتفق عليها خلال الدورة المالية (2005-2006).

الشراكة الجديدة

برنامج التعاون بين المنظمة ومجلس أوروبا لعامي 2006/2005

يمثل مجلس أوروبا الذي يتكون من 45 دولة أوروبية، الهيئة الأوربية الرسمية التي تتفق مع صميم عمل المنظمة، حيث تعنى بمجالات التربية والثقافة والاتصال والعلوم .

خلفية التعاون :

- مثلت اجتماعات فريق العمل للجان الوطنية للحوار العربي الأوربي (اجتماعات باريس، أبو ظبي، ستراسبورغ بفرنسا، الرباط، القاهرة) نقطة انطلاق لهذا التعاون وأرضية مناسبة للتقارب بين الفضائين العربي الأوربي من خلال الجسر التربوي والثقافي.

- مثلت زيارة العمل التي قام بها المدير العام للمنظمة يوم 19 مارس 2004 إلى مقر المجلس بستراسبورغ بفرنسا ، بدعوة رسمية من الأمين العام للمجلس، تتويجا لسلسلة من الاتصالات والاجتماعات والمبادرات بين المنظمة والمجلس، وخطوة هامة لإرساء قواعد ثابتة للتعاون البناء بين المنظمين، سواء عبر تبادل الخبرات في مجالات التكوين أو عبر النشاطات الثقافية مع إعطاء فئة الشباب الدور المحوري في مقتضيات هذا التعاون والشراكة.

وتم الاتفاق خلال هذه الزيارة على التوقيع لاحقا على اتفاقية إطارية للتعاون بين المنظمة والمجلس في مجالات التربية والثقافة والتراث والشباب. كما اتفق الطرفان من خلال الاجتماعات التي تم عقدها بين وفد المنظمة والمسؤولين في مجلس أوروبا، على تحديد برنامج تنفيذي على النحو التالي:

برامج التربية

في قطاع التربية اتفق الطرفان على ضرورة تركيز البرامج المشتركة على تحسين معرفة الآخر وعلى الحوار بين الحضارات من خلال المؤسسة التعليمية.

المشروعات المزمع تنفيذها بين المنظمة والمجلس خلال عامي 2005-2006:

1. تعليم اللغة العربية في أوروبا، أداة لتعزيز التعارف والتفاهم والسلم
2. التربية على المواطنة والحوار من اجل العيش معا
3. صورة الآخر في المناهج الدراسية
4. تعزيز صورة المرأة في المناهج الدراسية
5. وضع معايير لتقويم الأداء الجامعي

برامج الثقافة

في قطاع الثقافة والاتصال، اتفق الطرفان على إسناد الأولوية لمشروعات تتعلق بحوار الحضارات ودعم التنوع الثقافي والتعريف بالتراث الثقافي والعمل على صيانه.

المشروعات المزمع تنفيذها بين المنظمة والمجلس خلال عامي 2005-2006:

- حوار الحضارات وحماية الهوية الثقافية
- نشر اللغة العربية والثقافية العربية الإسلامية في الخارج
- صيانة وإحياء التراث المادي وغير المادي.

ملاحظة: استنادا لمقتضيات تنفيذ برنامج التعاون بين المنظمة ومجلس أوروبا لعامي 2005-2006

سيتم عقد اجتماع تنسيقي بداية سنة 2005 بين مسؤولي المنظمة ومسؤولي المجلس بعد الموافقة على مشروع ميزانية وبرنامج المنظمة لعامي 2005-2006 من قبل الدورة 17 للمؤتمر العام، وتحديد الاعتمادات المالية النهائية لتنفيذ البرامج، كما سيتم تحديد أماكن التنفيذ وأزمته والجهة المنفذة للنشاط.

برنامج تعاون ثنائي بين المنظمة العربية والمنظمة الإسلامية في إطار فريق العمل للجان
الوطنية للحوار العربي الأوربي

سعت المنظمة والاييسيسكو اللتان رعتا ودعمتا اجتماعات وأنشطة فريق العمل للحوار العربي الأوربي إلى توطيد علاقات التعاون والشاركة في هذا الإطار وذلك بالعمل على تحديد مشروعات تنفيذية مشتركة خلال عامي 2005-2006، وفق التوصيات الواردة في اجتماعات الفريق .

وتنفيذا لقرارات المجلس التنفيذي للمنظمة في دورتيه الثامنة والسبعين والتاسعة والسبعين التي نصت على دعوة المدير العام للمنظمة إلى الاستمرار في جهوده لدعم فريق العمل للجان الوطنية للحوار العربي الأوربي وتخصيص اعتمادات في موازنة المنظمة لعامي 2005-2006 لتنفيذ أنشطة تربوية وثقافية تشترك في تنفيذها اللجان الوطنية العربية والأوربية (القرار رقم م ت د 79 / ق 12 فقرة 3) ، تم تخصيص مبلغ 30.000 دولار بمعدل 15.000 لكل سنة، في برنامج وميزانية المنظمة لعامي 2005-2006 .

ومن جهة أخرى وفي إطار برنامج التعاون الموقع بين المنظمة والاييسيسكو، خصصت المنظمة الإسلامية بدورها مبلغ 30.000 دولار، لتنفيذ أنشطة تربوية وثقافية تشترك في تمويلها مع المنظمة خلال عامي 2005-2006 .

وفي هذا الصدد، تجدر الإشارة أنه تم مراسلة منسقي فريق العمل للجهة العربية والجهة الأوربية للجان الوطنية لمد المنظمة والاييسيسكو بمقترحات حول مشروعات يتم تنفيذها خلال عامي 2005-2006.

لذلك

يتشرف المدير العام بعرض الأمر على المجلس التنفيذي للنظر
ومرفق مع هذه الوثيقة مشروع القرار المقترح إصداره بهذا الشأن .





المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

مشروع قرار رقم : م ت / 80 / ق 6 - 5

مشروع قرار

بشأن

المشروعات والبرامج الممولة
من مصادر خارج الميزانية لعامي 2005-2006

إن المجلس التنفيذي
بعد الاطلاع على الوثيقة رقم : م ت / 80 / و 6 - 5 .
وفي ضوء ما دار من مناقشات.

يقرر :